



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

**Agence Parcs Canada**  
**635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O., bureau 1300**  
**Calgary (Alberta) T2P3M3**  
**Télécopieur : 403-292-4475**

AMENDMENT / MODIFICATION

006

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**  
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada**  
**Bureau 1300**  
**635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O.**  
**Calgary (Alberta) T2P3M3**

<b>Title-Sujet</b> Reconstruction de la route 93A Parc national du Canada Jasper		
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P420-17-5308/A		<b>Date:</b> 9 novembre 2017
<b>GETS Reference No. - No de reference de SEAG</b> PW-17-00796675		<b>Amendment No. - N° de la modif.</b> 006
<b>Solicitation Closes:</b>		
<b>at - á</b> 14 h	<b>on - le</b> 16 novembre 2017	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MST - HNR
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Jen Maheu		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> (403) 292-8502		<b>Fax No. - No de FAX:</b> (403) 292-4475
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b> See Herein - Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**

<b>Vendor/Firm Name</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Title - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone:</b> _____	
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Modification 06**

La présente modification vise à apporter des changements au dossier d'appel d'offres.

**A. MODIFICATIONS APPORTÉES AU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES**

Change No.	Modifier l'emplacement	Page	À modifier
1	00 01 10	2	Retirer "Section 32 12 13.23 - Asphalt Prime Coats" de la table des matières
2	01 27 00	20	Retirer "prime coat" from paragraph 1.4.12.1.3
3	32 12 13.23	130-132	Retirer toute la section 32 12 13.23, Asphalt Prime Coat
4	32 12 16		Retirer "or prime coat" et "Section 32 12 13.23 Asphalt Prime Coats and" du paragraphe 2.4.2.1.2
5	01 27 00, 1.4.3	16	Conformément au document dans DSP3.zip
6	01 11 00	5	Modifier 1.5. Site Access comme suit :  <p><b>".1 A portion of Highway 93A is closed to the public from November to April. The Contractor will have access to this closed portion following contract award, excepting the portion between the Whirlpool Group Campground access and the Geraldine Lakes Parking Lot . The Contractor will be responsible for maintaining safe access for their operations, for Departmental staff, and will be responsible to ensure there is no public access."</b></p> <p><b>Insérer : ".2 The contractor may close Highway 93A to the public from south of Wabasso Campground to north of Geraldine Lakes Parking Lot. The closure can occur from April through October 2018. The Contractor is responsible for maintaining appropriate barricades, gates, and signage as approved by the Departmental Representative. Signage to include description and duration of work. Cost associated with access controls are incidental to the work."</b></p> <p><b>Modifier .2 to .3 (précédents) comme suit : "On the remaining portions of Highway 93A, at a minimum...."</b></p>
7	31 11 00	107	<b>Clearing and Grubbing, 1.4.2. Modifier la dernière phrase comme suit : "Chippings and mulch may be left on site as approved by a Departmental Representative. A test section of mulching works will be required to ensure that the chips and mulch are acceptable. Unacceptable chipping and mulch will be collected and removed from site as directed by a Departmental Representative."</b>
8	01 11 00	5	Modifier 1.3.2 comme suit : "Fall 2017: November 2017 to March 1, 2018 - Clearing and Brushing works
9	01 11 00	5	Modifier 1.3.3 comme suit : "Spring 2018: March 1, 2018 to October 31, 2018 - All remaining works including incomplete Clearing and Brushing works (see 1.10 Critical Environmental Timing Windows)

Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P420-17-5308/A

Amd. No. - N° de la modif.  
006

Buyer - l'acheteur  
Jen Maheu

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
1284

File Name - Nom du dossier  
Reconstruction de la route 93A – Parc national du Canada Jasper

---

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**